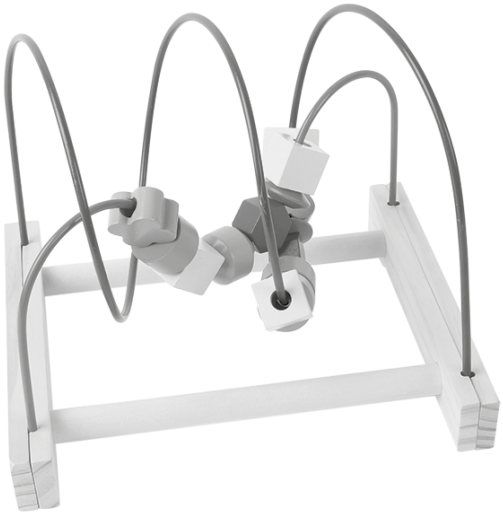


PDF ONLINE
www.lidl-service.com

MOTORIKSCHLEIFE
BEAD MAZE
BOULIER DE MOTRICITÉ

(DE) (AT) (CH)

MOTORIKSCHLEIFE
Gebrauchsanweisung

(GB) (IE)

BEAD MAZE
Instructions for use

(FR) (BE)

BOULIER DE MOTRICITÉ
Notice d'utilisation

(NL) (BE)

MOTORIEK LUS
Gebruiksaanwijzing

(PL)

PĘTLA MOTORYCZNA
Instrukcja użytkowania

(CZ)

SMYČKY NA CVIČENÍ MOTORIKY
Návod k použití

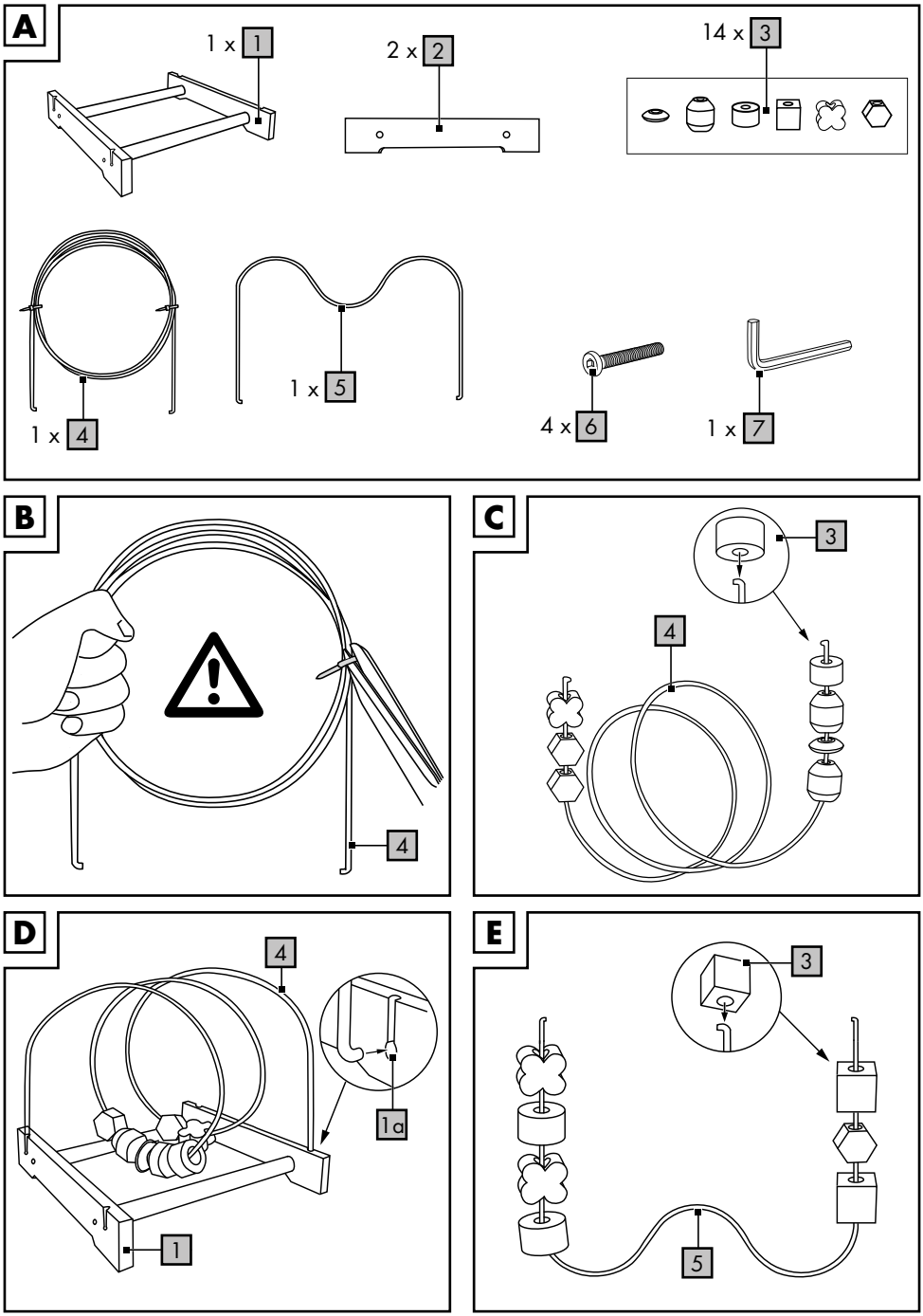
(SK)

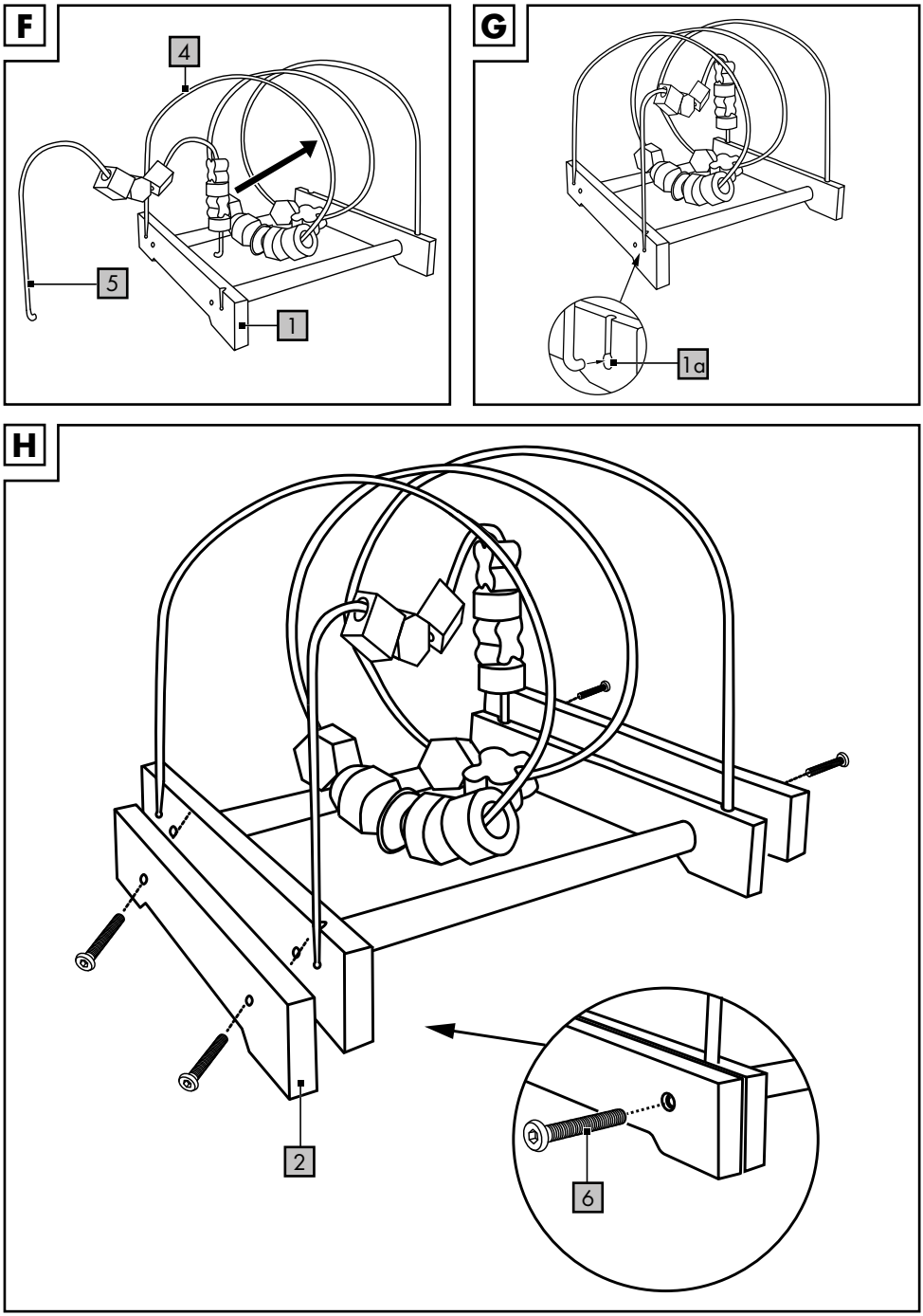
LABYRINT NA ROZVOJ MOTORIKY
Navod na používanie

CE

IAN 337811_1910

(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR)
(BE) (NL) (PL) (CZ) (SK)


A
1 x 1
2 x 2
14 x 3
1 x 4
1 x 5
4 x 6
1 x 7
B
4
C
3
4
D
4
1a
1
E
3
5


F
4
5
1
G
1a
H
2
6

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Gestell (1)
2 x Fußteil (2)
14 x Holzelement (3)
1 x Motorikschleife spiralförmig (4)
1 x Motorikschleife (5)
4 x Schraube (6)
1 x Innensechskantschlüssel (7)
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße: ca. 28 x 23 x 23 cm (B x H x T)

Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 04/2020

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 1 Jahr für den privaten Gebrauch.

⚠ Sicherheitshinweise

- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Der Zusammenbau ist aufgrund vorhandener Kleinteile durch einen Erwachsenen vorzunehmen. Achten Sie darauf, dass der Artikel und sämtliche Bestandteile bzw. Komponenten nur im aufgebauten Zustand an das Kind übergeben werden.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Vorsicht beim Entfernen des Kabelbinders. Die Schlaufen der Motorikschleife stehen unter Spannung.

Montage

1. Nehmen Sie die spiralförmige Motorikschleife (4) in eine Hand und entfernen Sie vorsichtig die Kabelbinder (Abb. B).
2. Fädeln Sie einige Holzelemente (3) auf die spiralförmige Motorikschleife (4) (Abb. C).
3. Stecken Sie die Enden der spiralförmigen Motorikschleife in die äußeren, diagonal gegenüberliegenden Stangenführungen (1a) des Gestells (1) (Abb. D).
4. Fädeln Sie einige Holzelemente auf die Motorikschleife (5) (Abb. E).
5. Führen Sie die Motorikschleife (5) unter der spiralförmigen Motorikschleife (4) durch (Abb. F).
6. Stecken Sie die Enden der Motorikschleife in die freien Stangenführungen (1a) (Abb. G).
7. Verbinden Sie die Fußteile (2) mit dem Gestell mithilfe der Schrauben (6) (Abb. H).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die vorgefrästen Bohrungen an den Fußteilen nach außen zeigen.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.
Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.
Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.
Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 337811_1910

(DE) Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

1 x frame (1)
2 x foot section (2)
14 x wood element (3)
1 x bead maze - helical (4)
1 x bead maze (5)
4 x screw (6)
1 x Allen key (7)
1 x instructions for use

Technical data

Dimensions: approx. 28 x 23 x 23cm (w x h x d)

Date of manufacture (month/year): 04/2020

Intended use

This product is intended for private use as a toy for children over the age of 1.

⚠ Safety instructions

- Children may only play with the product under adult supervision.
- Assembly by an adult is required because there are some small parts. Make sure that the product and all parts and components are only given to the child after assembly.
- Warning. None of the packaging and fastening materials are considered part of the toy and must always be removed for safety reasons before the product can be given to children to play with.
- Be careful when removing the cable tie. The loops of the bead maze are live.

Assembly

1. Take the helical bead maze (4) in one hand and carefully remove the cable ties (fig. B).
2. Thread some of the wood elements (3) onto the helical bead maze (4) (fig. C).
3. Insert the ends of the helical bead maze into the outer bar guides (1a) located diagonally opposite on the frame (1) (fig. D).
4. Thread a few of the wood elements onto the small bead maze (5) (fig. E).
5. Guide the bead maze (5) under the helical bead maze (4) (fig. F).
6. Insert the ends of the bead maze into the available bar guides (1a) (fig. G).
7. Connect the foot sections (2) to the frame using the screws (6) (fig. H).

Note: Make sure that the pre-milled boreholes on the foot sections face outwards.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Wipe clean with a dry cloth only.
IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.

Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.

The recycling code is used to identify various materials for recycling.
The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.
The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.
With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.
Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 337811_1910

(GB) Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland
Tel.: 1890 930 034
(0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !
Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

1 cadre (1)
2 pied (2)
14 élément en bois (3)
1 boucle de motricité en forme de spirale (4)
1 boucle de motricité (5)
4 vis (6)
1 clé Allen (7)
1 notice d'utilisation

Données techniques

Dimensions : env. 28 x 23 x 23 cm (l x H x P)

Date de fabrication (mois/année) : 04/2020

Utilisation conforme

Cet article, destiné à un usage privé, est un jouet pour enfants à partir de 1 ans.

⚠ Consignes de sécurité

- Les enfants ne sont autorisés à jouer avec l'article que sous surveillance d'un adulte.
- Assemblage par un adulte requis en raison des petits éléments. Veillez à ce que l'article et tous les éléments ou composants ne soient remis à l'enfant qu'une fois assemblés.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours tous être retirés pour des raisons de sécurité avant que les enfants ne puissent jouer avec.
- Faites attention lorsque vous enlevez le serre-câble. Les boucles de la boucle de motricité sont sous tension.

Montage

1. Tenez la boucle de motricité en forme de spirale (4) à une main et retirez le serre-câble avec précaution (fig. B).
2. Enfilez quelques éléments en bois (3) sur la boucle de motricité en forme de spirale (4) (fig. C).
3. Insérez les extrémités de la boucle de motricité en forme de spirale dans les guides pour tiges extérieurs et diagonalement opposés (1a) sur le cadre (1) (fig. D).
4. Enfilez quelques éléments en bois sur la boucle de motricité (5) (fig. E).
5. Faites passer la boucle de motricité (5) sous la boucle de motricité en forme de spirale (4) (fig. F).
6. Insérez les extrémités de la boucle de motricité dans les guides pour tiges restants (1a) (fig. G).
7. Fixez les pieds (2) au cadre à l'aide des vis (6) (fig. H).

Remarque : Assurez-vous que les perforations pré-fraisées sur les pieds soient orientées vers l'extérieur.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours sec et propre dans un endroit à une température ambiante. Essuyez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec.
IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.

Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.
Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limitées par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.
Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :
1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 337811_1910

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!
Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

1 x onderstel (1)
2 x voetgedeelte (2)
14 x houten element (3)
1 x motorieklus spiraalvormig (4)
1 x motorieklus (5)
4 x schroef (6)
1 x inbussleutel (7)
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Afmetingen: ca. 28 x 23 x 23 cm (b x h x d)

Productiedatum (maand/jaar): 04/2020

Voorgeschreven gebruik

Bij dit artikel gaat het om speelgoed voor kinderen met een leeftijd vanaf 1 jaar voor privégebruik.

⚠ Veiligheidsinstructies

- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Op grond van aanwezige kleine onderdelen door een volwassene te monteren. Let erop dat het artikel en al de bestanddelen resp. componenten alleen in de gemonteerde toestand aan het kind overhandigd worden.
- Waarschuwing. Alle verpakkings- en bevestigingsmaterialen zijn geen bestanddeel van het speelgoed en dienen veiligheidshalve steeds verwijderd te worden voordat het artikel aan kinderen overhandigd wordt om ermee te spelen.
- Wees voorzichtig bij het verwijderen van de kabelbinder. De lussen van de motorieklus staan onder spanning.

Montage

1. Neem de spiraalvormige motorieklus (4) in één hand en verwijder voorzichtig de kabelbinders (afb. B).
2. Steek enkele houten elementen (3) op de spiraalvormige motorieklus (4) (afb. C).
3. Steek de uiteinden van de spiraalvormige motorieklus in de buitenste, diagonaal tegenovergelegen stanggeleiders (1a) van het onderstel (1) (afb. D).
4. Steek enkele houten elementen op de motorieklus (5) (afb. E).
5. Leid de motorieklus (5) onder de spiraalvormige motorieklus (4) door (afb. F).
6. Steek de uiteinden van de motorieklus in de vrije stanggeleiders (1a) (afb. G).
7. Verbind de voetgedeelten (2) met het onderstel met behulp van de schroeven (6) (afb. H).

Opmerking: Let erop dat de vooraf gefreesde boringen aan de voetgedeelten naar buiten wijzen.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.
Veeg alleen schoon met een droge schoonmaakdoek.
BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.

Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.

De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.
De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.
In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.
De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 337811_1910

(BE) Service België
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!
Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

1 x stelaż (1)
2 x stópka (2)
14 x element drewniany (3)
1 x pętla motoryczna spiralna (4)
1 x pętla motoryczna (5)
4 x śruba (6)
1 x klucz imbusowy (7)
1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Wymiary: ok. 28 x 23 x 23 cm (szer. x wys. x gł.)

Data produkcji (miesiąc/rok): 04/2020

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł jest zabawką dla dzieci w wieku powyżej 1 roku do użytku prywatnego.

⚠ Wskazówki bezpieczeństwa

- Dzieci mogą bawić się artykułem jedynie pod nadzorem dorosłych.
- Ze względu na występujące małe elementy montaż powinien być przeprowadzony przez osobę dorosłą. Zadbać o to, aby artykuł i wszystkie części lub komponenty zostały przekazane dziecku dopiero po zakończeniu montażu.
- Ostrzeżenie. Wszelkie materiały opakowaniowe i montażowe nie są częścią zabawki i ze względów bezpieczeństwa należy je zawsze usunąć przed przekazaniem artykułu dzieciom do zabawy.
- Zachować ostrożność przy zdejmowaniu opaski zaciskowej. Opaski pętli motorycznej są napięte.

Montaż

1. Wziąć spiralną pętlę motoryczną (4) w rękę i zdjąć ostrożnie opaskę zaciskową (rys. B).
2. Nawlec kilka drewnianych elementów (3) na spiralną pętlę motoryczną (4) (rys. C).
3. Włożyć końcówki spiralnej pętli motorycznej w zewnętrzne, przeciwlegle położone ukośne prowadnice (1a) stelaża (1) (rys. D).
4. Nawlec kilka drewnianych elementów na pętlę motoryczną (5) (rys. E).
5. Przełożyć pętlę motoryczną (5) pod spiralną pętlą motoryczną (4) (rys. F).
6. Włożyć końcówki pętli motorycznej w wolne prowadnice (1a) (rys. G).
7. Połączyć stópki (2) ze stelażem za pomocą śrub (6) (rys. H).

Wskazówka: Zwrócić uwagę na to, aby przygotowane otwory przy stópkach były zwrócone na zewnątrz.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu w temperaturze pokojowej. Wycierać do czysta jedynie suchą ściereczką.
WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.

Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).
Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu. Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancję.
W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.
W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upłynięciu czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 337811_1910

(PL) Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!
Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky (obr. A)

1 x rám (1)
2 x patní část (2)
14 x dřevěný prvek (3)
1 x motorická smyčka spirálová (4)
1 x motorická smyčka (5)
4 x šroub (6)
1 x klíč s vnitřním šestihranem (7)
1 x návod k použití

Technická data

Rozměry: cca 28 x 23 x 23 cm (š x v x hl.)

Datum výroby (měsíc/rok):
04/2020

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je hračka pro děti od 1 roku pro privátní použití.

⚠ Bezpečnostní pokyny

- Děti si smí s výrobkem hrát pouze pod dohledem dospělých.
- Sestavení musí kvůli malým dílům provádět dospělá osoba. Dbejte na to, aby výrobek a veškeré součásti, resp. komponenty, byly předávány dítěti pouze v sestaveném stavu.
- Upozornění. Všechny obalové a upevňovací materiály nejsou součástí hračky a musí být z bezpečnostních důvodů vždy odstraněny před tím, než výrobek předáte dětem na hraní.
- Opatrně při odstraňování vázacího pásku. Motorické smyčky jsou napnuté.

Montáž

1. Vezměte spirálovou motorickou smyčku (4) do jedné ruky a opatrně odstraňte vázací pásku (obr. B).
2. Navlékněte několik dřevěných prvků (3) na spirálovou motorickou smyčku (4) (obr. C).
3. Zastrčte konce spirálové motorické smyčky do vnějších, diagonálně proti sobě ležících vodítek tyčí (1a) rámu (1) (obr. D).
4. Navlékněte několik dřevěných prvků na motorickou smyčku (5) (obr. E).
5. Protáhněte motorickou smyčku (5) pod spirálovou motorickou smyčkou (4) (obr. F).
6. Zastrčte konce motorické smyčky do volných vodítek tyčí (1a) (obr. G).
7. Spojte patní části (2) s rámem pomocí šroubů (6) (obr. H).

Upozornění: Dbejte na to, aby předfrézované otvory na patních částech ukazovaly ven.

Uskladnění, čistění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Utírejte pouze suchým hadříkem.
DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.

Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.

Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.
Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uschovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.
Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.
Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly.
Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 337811_1910

(CZ) Servis Česko
Tel.: 800143873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!
Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia (obr. A)

1 x podstavec (1)
2 x nôžka (2)
14 x drevený diel (3)
1 x motorická slučka špirálovitá (4)
1 x motorická slučka (5)
4 x skrutka (6)
1 x inbusový kľúč (7)
1 x návod na používanie

Technické údaje

Rozmery: cca 28 x 23 x 23 cm (š x v x h)

Dátum výroby (mesiac/rok): 04/2020

Používanie podľa určenia

Tento výrobok je hračka pre deti od 1 roku pre súkromné použitie.

⚠ Bezpečnostné pokyny

- Deti sa smú hrať s výrobkom len pod dohľadom dospelých.
- Pri montáži sa kvôli drobným dielom vyžaduje dohľad dospelých. Dávajte pozor na to, aby bol výrobok a všetky jeho súčiastky príp. komponenty odovzdaný dieťaťu len v zloženom stave.
- Upozornenie. Všetok obalový a pripevňovací materiál nie je súčasťou hračky a mali by ste ho z bezpečnostných dôvodov odstrániť skôr ako výrobok odovzdáte deťom na hranie.
- Pozor pri odstránení káblovej šnúry. Pútka motorickej slučky sú pod napätím.

Montáž

1. Zoberte špirálovitú motorickú slučku (4) do jednej ruky a opatrne odstráňte káblovú šnúru (obr. B).
2. Na špirálovitú motorickú slučku (4) navlečte niekoľko drevených dielov (3) (obr. C).
3. Zasuňte konce špirálovitej motorickej slučky do vonkajších otvorov na tyči (1a) v podstavci (1), ktoré sa nachádzajú diagonálne oproti sebe (obr. D).
4. Na motorickú slučku (5) navlečte niekoľko drevených dielov (obr. E).
5. Motorickú slučku (5) veďte pod špirálovitou motorickou slučkou (4) (obr. F).
6. Zasuňte konce motorickej slučky do voľných otvorov na tyči (1a) (obr. G).
7. Spojte nôžky (2) s podstavcom pomocou skrutiek (6) (obr. H).

Upozornenie: Dávajte pozor na to, aby predfrézované otvory na nôžkach smerovali von.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite iba suchou handričkou.
DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.

Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.

Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.
Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.
Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.
V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.
Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 337811_1910

(SK) Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

04/2020
Delta-Sport-Nr.: HM-7720

02.28.2020 / AM 9:42

IAN 337811_1910